

Československá obchodná banka, a.s.

so sídlom: Žižkova 11, 811 02 Bratislava

IČO: 36 854 140

zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka č. 4314/B
(ďalej len „Banka“)

ktorého zastupujú: Mgr. Marcel Markuš

Ing. Martin Sokol

kontaktné miesto: SME pobočka Banská Bystrica

adresa: Horná 112/69, 974 01 Banská Bystrica

a

Mesto Banská Bystrica

so sídlom: Československej armády 26, 974 01 Banská Bystrica

IČO: 00 313 271

(ďalej len „Klient“)

ktorého zastupuje: MUDr. Ján Nosko, primátor mesta

(Banka a Klient spoločne ďalej tiež „Zmluvné strany“) uzavierajú tento

Dodatok č. 1**k Zmluve o účelovom úvere č. 0188/21/08720**

(ďalej len „Dodatok“).

Za účelom aktuálnej úpravy vzájomných záväzkových vzťahov Zmluvných strán vzniknutých na základe a v súvislosti so Zmluvou o účelovom úvere č. 0188/21/08720 zo dňa 30.06.2021 (ďalej len „Zmluva“) sa Zmluvné strany dohodli na nasledovných zmenách ustanovení Zmluvy:

I.

Pôvodné znenie Článku **Výška, účel a podmienky čerpania úveru** ods. 1) a ods. 3) Zmluvy sa nahrádzajú týmto znením:

- 1) Banka poskytne Klientovi peňažné prostriedky formou účelového úveru do výšky úverového limitu =**10.230.865,-EUR** (ďalej len "Úverový limit"). Úver môže byť čerpaný v súlade s účelom dohodnutým v tejto Zmluve do **30.06.2023**.

V prípade, že Úverový limit nebude Klientom čerpaný v dohodnutom období čerpania, zaniká platnosť Zmluvy bez povinnosti Zmluvných strán uzatvárať k Zmluve dodatok.

Banka poskytuje úver Klientovi **na financovanie investičných akcií Mesta Banská Bystrica** (ďalej len „Investičná akcia“) **podľa Registra investícií** a to v zmysle bodu I písmena c) uznesenia Mestského zastupiteľstva č. 640/2020 z 8.12.2020, kedy aktuálny Register investícií tvorí Prílohu č. 4 tejto Zmluvy. Príloha č. 4 tejto Zmluvy bude vždy aktualizovaná po tom ako dôjde k aktualizácii predmetného Registra investícií, vždy bude na nej uvedený dátum jej vyhotovenia a vždy bude označená ako „Príloha č. 4 Zmluvy o účelovom úvere č. 0188/21/08720“, pričom za aktuálne znenie Prílohy č. 4 sa vždy bude považovať jej znenie s najnovším dátumom, a bez toho, aby bolo potrebné dodatkom meniť túto Zmluvu. Klient je povinný predložiť Banke Prílohu č. 4 vždy v dostatočnom časovom predstihu pred každým čerpaním Úverového limitu s tým, že vždy pred jej predložením

bude obsahová náplň príslušného aktuálneho Registra investícií prerokovaná na Mestskom zastupiteľstve.

3) Úver bude čerpaný formou prevodov z úverového účtu Klienta vedeného Bankou v minimálnej výške =2.000,-EUR (s výnimkou posledného čerpania do výšky zostatku Úverového limitu), a to:

A) čerpanie časti Úverového limitu do výšky =9.273.715,-EUR nasledovne:

- a) **v prípade financovania** - v prospech účtu Klienta uvedeného v ods. 4) Článku Úročenie, splácanie, poplatky Zmluvy v čiastkových čerpaniach do výšky 100 % záväzku vrátane DPH po predložení:
 - i) relevantných dokumentov preukazujúcich účel úveru a to faktúr (daňový doklad), zálohových faktúr (v prípade, že to vyplýva zo zmluvy s dodávateľom, pričom k termínu ukončenia čerpania tohto úveru, Klient doloží vyúčtovaciu faktúru), kontraktov alebo zmlúv (kúpne zmluvy, zmluvy o dielo a pod.) preukazujúcich účelovosť každého jednotlivého čiastkového čerpania úveru,
 - ii) príkazu na úhradu z účtu Klienta uvedeného v ods. 4) Článku Úročenie, splácanie, poplatky Zmluvy vo výške jednotlivého čiastkového čerpania v prospech účtu dodávateľa
- b) **v prípade financovania** - v prospech účtu dodávateľa v čiastkových čerpaniach do výšky 100 % záväzku vrátane DPH po predložení:
 - i) relevantných dokumentov preukazujúcich účel úveru a to faktúr (daňový doklad), zálohových faktúr (v prípade, že to vyplýva zo zmluvy s dodávateľom, pričom k termínu ukončenia čerpania tohto úveru, Klient doloží vyúčtovaciu faktúru), kontraktov alebo zmlúv (kúpne zmluvy, zmluvy o dielo a pod.) preukazujúcich účelovosť každého jednotlivého čiastkového čerpania úveru
- c) **v prípade refundácie** - v prospech účtu Klienta uvedeného v ods. 4) Článku Úročenie, splácanie, poplatky Zmluvy v čiastkových čerpaniach do výšky 100 % záväzku vrátane DPH po predložení:
 - i) relevantných dokumentov preukazujúcich účel úveru a to faktúr (daňový doklad), zálohových faktúr (v prípade, že to vyplýva zo zmluvy s dodávateľom, pričom k termínu ukončenia čerpania tohto úveru, Klient doloží vyúčtovaciu faktúru), kontraktov alebo zmlúv (kúpne zmluvy, zmluvy o dielo a pod.) preukazujúcich účelovosť každého jednotlivého čiastkového čerpania úveru, pričom Banka refunduje uhradené faktúry vystavené najviac 12 mesiacov pred dňom požadovaného čerpania, alebo refunduje zmluvy uzatvorené najviac 12 mesiacov pred dňom požadovaného čerpania
 - ii) dokladov preukazujúcich úhradu z vlastných prostriedkov Klienta, napr. výpis z účtu.

B) do výšky Úverového limitu, t.j. =10.230.865,-EUR po tom ako:

- bol podpísaný tento Dodatok č. 1 a nadobudol účinnosť v súlade so zákonom č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v platnom znení,
- bolo predložené uznesenie Mestského zastupiteľstva č. 936/2021 zo dňa 07.12.2021 vrátane jeho zmeny, ktorým bolo odsúhlasené navýšenie Úverového limitu,
- bolo predložené kladné stanovisko hlavného kontrolóra Klienta k navýšeniu úveru,

a to nasledovne:

- a) **v prípade financovania** - v prospech účtu Klienta uvedeného v ods. 4) Článku Úročenie, splácanie, poplatky Zmluvy v čiastkových čerpaniach do výšky 100 % záväzku vrátane DPH po predložení:
 - i) relevantných dokumentov preukazujúcich účel úveru a to faktúr (daňový doklad), zálohových faktúr (v prípade, že to vyplýva zo zmluvy s dodávateľom, pričom k termínu ukončenia čerpania tohto úveru, Klient doloží vyúčtovaciu faktúru), kontraktov alebo zmlúv (kúpne zmluvy, zmluvy o dielo a pod.) preukazujúcich účelovosť každého jednotlivého čiastkového čerpania úveru,
 - ii) príkazu na úhradu z účtu Klienta uvedeného v ods. 4) Článku Úročenie, splácanie, poplatky Zmluvy vo výške jednotlivého čiastkového čerpania v prospech účtu dodávateľa

- b) **v prípade financovania** - v prospech účtu dodávateľa v čiastkových čerpaniach do výšky 100 % záväzku vrátane DPH po predložení:
- i) relevantných dokumentov preukazujúcich účel úveru a to faktúr (daňový doklad), zálohových faktúr (v prípade, že to vyplýva zo zmluvy s dodávateľom, pričom k termínu ukončenia čerpania tohto úveru, Klient doloží vyúčtovaciu faktúru), kontraktov alebo zmlúv (kúpne zmluvy, zmluvy o dielo a pod.) preukazujúcich účelovosť každého jednotlivého čiastkového čerpania úveru
- c) **v prípade refundácie** - v prospech účtu Klienta uvedeného v ods. 4) Článku Úročenie, splácanie, poplatky Zmluvy v čiastkových čerpaniach do výšky 100 % záväzku vrátane DPH po predložení:
- i) relevantných dokumentov preukazujúcich účel úveru a to faktúr (daňový doklad), zálohových faktúr (v prípade, že to vyplýva zo zmluvy s dodávateľom, pričom k termínu ukončenia čerpania tohto úveru, Klient doloží vyúčtovaciu faktúru), kontraktov alebo zmlúv (kúpne zmluvy, zmluvy o dielo a pod.) preukazujúcich účelovosť každého jednotlivého čiastkového čerpania úveru, pričom Banka refunduje uhradené faktúry vystavené najviac 12 mesiacov pred dňom požadovaného čerpania, alebo refunduje zmluvy uzatvorené najviac 12 mesiacov pred dňom požadovaného čerpania
- ii) dokladov preukazujúcich úhradu z vlastných prostriedkov Klienta, napr. výpis z účtu.

II.

Pôvodné znenie Článku Úročenie, splácanie, poplatky ods. 3) Zmuvy sa nahrádza týmto znením:

- 3) Poskytnuté peňažné prostriedky sa Klient zaväzuje vrátiť v pravidelných splátkach vo výške =42.629,-EUR so splatnosťou vždy k 25. dňu každého kalendárneho mesiaca, alebo ak prípadne tento deň na iný ako pracovný deň, tak so splatnosťou k najbližšiemu pracovnému dňu po tomto dni. Prvá splátka vo výške =42.629,-EUR je splatná dňa 25.07.2022 a posledná splátka (v odlišnej výške) je splatná dňa 25.06.2042, t.j. v deň konečnej splatnosti úveru. Výška poslednej splátky bude vypočítaná ako rozdiel celkovej skutočnej čiastky peňažných prostriedkov, ktoré Klient vyčerpá z Úverového limitu a súčtu výšky predchádzajúcich rovnomerných splátok úveru.

III.

Pôvodné znenie Článku Vyhlásenia, záväzky, oprávnenia Banky a osobitné ustanovenia ods. 5) písm. j) Zmuvy sa nahrádza týmto znením:

- j) pre účely Zmluvy sa ustanovenie bodu 16. písm. n) ÚOP nahrádza nasledovným:
„Klient neinformoval Banku písomnou formou neodkladne, najneskôr však do 30 dní o tom, že zriadil účet v inej banke či peňažnom ústave.“

IV.

Príloha Dodatku – „Príloha č. 1 – Vyhlásenie klienta Československej obchodnej banky, a.s.“ predstavuje aktuálne znenie Prílohy č. 1 Zmluvy.

V.

- 1) Ostatné ustanovenia Zmluvy sa nemenia a zostávajú v plnom rozsahu v platnosti.
- 2) Dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpisu Zmluvnými stranami a účinnosť v nasledujúci deň po jeho zverejnení v súlade so zákonom č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v platnom znení. V prípade neplatnosti alebo neúčinnosti jednotlivých ustanovení Dodatku nebudú dotknuté jeho ostatné ustanovenia.
- 3) Pokiaľ bol tento Dodatok vyhotovený v listinnej podobe, bol vyhotovený v štyroch rovnopisoch, z ktorých tri prevezme Klient a jeden Banka. Všetky rovnopisy Dodatku majú právnu silu originálu.

Pokiaľ bol tento Dodatok vyhotovený v elektronickej podobe, bol vyhotovený v 1 rovnopise, ktorý bude každej zo Zmluvných strán elektronicky doručený po podpise všetkými Zmluvnými stranami.

- 4) Zmluvné strany svojimi podpismi potvrdzujú, že po prerokovaní Dodatku sa zhodli na jeho obsahu vo všetkých bodoch a uzavierajú Dodatok na základe svojej slobodnej a vážnej vôle.

Prílohy:

„Príloha č. 1 - Vyhlásenie klienta Československej obchodnej banky, a.s.“

V Banskej Bystrici, dňa
Československá obchodná banka, a.s.
Mgr. Marcel Markuš Ing. Martin Sokol

V Banskej Bystrici, dňa
Mesto Banská Bystrica
MUDr. Ján Nosko, primátor mesta

.....
Banka

.....
Klient

Preukázanie totožnosti podpisujúceho:

Doklad totožnosti: OP/PAS číslo:

Platnosť dokladu totožnosti do:

Preukázanie verifikoval:

dňa: 9. 6. 2022

Vyhlásenie klienta Československej obchodnej banky, a. s.
(ďalej len „Vyhlásenie klienta ČSOB“)

Klient

Mesto Banská Bystrica

so sídlom: Československej armády 26, 974 01 Banská Bystrica

IČO: 00313271

zapísaný v obchodnom registri vedenom súdom, oddiel , vložka č.

(ďalej len "Klient")

zastúpený: MUDr. Ján Nosko - primátor mesta

vyhlasuje, že

*

- 1) je právnickou osobou existujúcou podľa práva Slovenskej republiky riadne zapísanou v obchodnom registri, že predložil Banke aktuálny výpis z obchodného registra príslušného súdu a doložil Banke všetky prípadné skutočnosti doteraz nezapísané v obchodnom registri;
 je právnickou osobou existujúcou podľa práva Slovenskej republiky ako
 je fyzickou osobou podnikajúcou na základe živnostenského oprávnenia zapísanou v obchodnom registri, že predložil Banke aktuálny výpis z obchodného registra príslušného súdu a doložil Banke všetky prípadné skutočnosti doteraz nezapísané v obchodnom registri;
 je fyzickou osobou podnikajúcou na základe živnostenského oprávnenia a predložil Banke toto oprávnenie;
 je právnickou osobou existujúcou podľa práva Slovenskej republiky ako obec
 iné (špecifikovať) _____;
- 2) nemá osobitný vzťah k Československej obchodnej banke, a. s., Michalská 18, 815 63 Bratislava podľa príslušných ustanovení § 35 zákona č. 483/2001 Z.z. o bankách v platnom znení a že údaje poskytnuté Banke o tejto skutočnosti sú pravdivé a úplné;
- 3) nemá žiadne záväzky po lehote splatnosti voči svojim veriteľom, štátu, prípadne iným subjektom, ktoré by mali negatívny vplyv na schopnosť Klienta uhrádzať jeho platobné záväzky zo Zmluvy s výnimkou nižšie uvedených záväzkov (v prípade potreby je možné zoznam záväzkov v rovnakej štruktúre informácií uviesť do samostatnej prílohy Vyhlásenia klienta ČSOB:

obchodná spoločnosť/meno a priezvisko/iné označenie veriteľa	IČO/RČ	výška záväzku po splatnosti celkom	doba omeškania
-			

- 4) nie je mu známe, že by proti nemu bolo vedené alebo mu hrozilo súdne, rozhodcovské alebo iné konanie, ktorého výsledok by mohol negatívne ovplyvniť jeho finančnú a majetkovú situáciu alebo mohol mať negatívny vplyv na jeho schopnosť uhrádzať platobné záväzky vyplývajúce zo Zmluvy a nie je mu známe, že by takéto konanie bolo vedené alebo hrozilo voči tretím osobám, ktoré zabezpečujú pohľadávky Banky voči Klientovi, alebo voči tretím osobám, za ktoré poskytol Klient akékoľvek zabezpečenie ich záväzkov, s výnimkou konaní uvedených nižšie (v prípade potreby je možné zoznam konaní v rovnakej štruktúre informácií uviesť do samostatnej prílohy Vyhlásenia klienta ČSOB:

*) Krížikom označiť vhodný text, príp. doplniť bližšiu špecifikáciu

**) Nehodiace sa preškrtnite

*) V prípade negatívneho stanoviska sa uvedie – nie, nemám, nie sú, apod.

obchodná spoločnosť/meno a priezvisko/iné označenie protistrany/IČO/RČ	konanie začaté/hrozí voči Klientovi/tretej osobe (uviest')	celková výška čiastky, ktorá je predmetom sporu	druh konania súdne/rozhodcovské/konkurzné/iné (uviest' aké)
Všetky súdne spory v prílohe			

- 5) neposkytol žiadne zabezpečenie za záväzky tretích osôb (vrátane notárskej zápisnice a blankozmenky) a jeho majetok nie je zaťažený záložnými právami ani inými vecnými právami okrem zabezpečenia a práv zriadených v prospech Banky a zabezpečenia a práv uvedených nižšie:

druh zabezpečenia či práva (Záložné právo, Vecné bremeno, Vyhlásenie ručiteľ'a, Blankozmenka, Notárska zápisnica s exekučným titulom, iné)	dlžník (obchodná spoločnosť/meno a priezvisko/IČO/RČ)	záložný veriteľ' (obchodná spoločnosť/meno a priezvisko/IČO/RČ)	záloh	výška zabezpečovanej pohľadávky
všetky práva k nehnuteľnostiam - v prílohe				
ZP k veci		Slovenská agentúra pre cestovný ruch; IČO:35653001	vodný žľab Dolný Harmanec skútre	40 828,52 EUR 196 318,79 EUR
-				
-				

- 6) má viac ako 10% majetkovú účasť na základnom imaní alebo disponuje viac ako 10% podielom na hlasovacích právach nasledovných tretích osôb:

obchodná spoločnosť	IČO	výška podielu v %
v prílohe		

- 7) jeho hlavní spoločníci (s podielom viac ako 10% na jeho základnom imaní alebo hlasovacích právach) sú nasledujúce tretie osoby:

obchodná spoločnosť/meno a priezvisko	IČO/RČ	výška podielu v %
-		

*) Križikom označiť vhodný text, príp. doplniť bližšiu špecifikáciu

***) Nehodiace sa preškrtnite

V prípade negatívneho stanoviska sa uvedie – nie, nemám, nie sú, apod.

- 8) jeho hlavní spoločníci uvedení v bode 7) tohto Vyhlásenia klienta ČSOB majú majetkový podiel vyšší ako 10% na základnom imaní alebo disponujú viac ako 10% podielom na hlasovacích právach v nasledujúcich tretích osobách:

obchodná spoločnosť/meno a priezvisko spoločníkov	IČO a obchodná spoločnosť tretej osoby, v ktorej majú podiel	výška podielu v %
-		

- 9) má postavenie ovládajúcej osoby v zmysle ustanovenia § 66a Obchodného zákonníka iba vo vzťahu k nasledujúcim tretím osobám:

obchodná spoločnosť	IČO	tvorí koncern/netvorí koncern
-		

pričom mu nie sú známe skutočnosti alebo okolnosti, ktoré by získanie takéhoto vzťahu k ďalším subjektom mali alebo mohli vyvolať;

- 10) má postavenie ovládanej osoby v zmysle ustanovenia § 66a Obchodného zákonníka iba vo vzťahu k nasledujúcim tretím osobám:

obchodná spoločnosť	IČO	tvorí koncern/netvorí koncern
-		

pričom mu nie sú známe skutočnosti alebo okolnosti, ktoré by získanie takéhoto vzťahu k ďalším subjektom mali alebo mohli vyvolať;

- 11) uzavrel dohodu o výkone hlasovacích práv v zmysle § 66a Obchodného zákonníka iba s nasledujúcimi tretími osobami:

obchodná spoločnosť/meno a priezvisko	IČO/RČ	riadená/riadiaca
-		

- 12) uzavrel zmluvu o prevode zisku iba s nasledujúcimi osobami:

obchodná spoločnosť/meno a priezvisko	IČO/RČ	riadená/riadiaca
-		

*) Krížikom označiť vhodný text, príp. doplniť bližšiu špecifikáciu

**) Nehodiace sa preškrtnite

*) Keďže negatívneho stanoviska sa uvedie – nie, nemám, nie sú, apod.

- 13) má povinnosť urobiť (poprípade urobil) ponuku na prevzatie cenných papierov v zmysle ustanovení Zákona o cenných papieroch a / alebo ponuku na odkúpenie cenných papierov v zmysle Zákona o cenných papieroch len v prípade nasledujúcich spoločností:

obchodná spoločnosť	IČO

- 14) jednotliví členovia štatutárnych orgánov, dozornej rady alebo osoby, ktoré sa podieľajú na riadení Klienta inak než ako členovia štatutárneho orgánu alebo dozornej rady, sú súčasne členmi štatutárnych orgánov, dozornej rady alebo osobami, ktoré sa podieľajú na riadení inak než ako členovia štatutárneho orgánu alebo dozornej rady, nasledujúcich tretích osôb:

meno a priezvisko RČ a jeho funkcie	obchodná spoločnosť a IČO tretej osoby
MUDr. Ján Nosko – člen DR	Stredoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.; IČO: 36 056 006
Ing. Jakub Gajdošík - člen DR	Dopravný podnik mesta Banská Bystrica, a.s.; IČO: 36 016 411
Ing. Milan Lichý – člen DR	Mestské lesy Banská Bystrica s.r.o.; IČO: 31642365
-	

- 15) **(Právnické osoby)**

nie je zmluvnou stranou a nepodieľa sa na žiadnej obchodnej či finančnej transakcii s:

- i) fyzickými osobami, ktoré sa priamo či nepriamo podieľajú na vedení a riadení Klienta, a/alebo
- ii) fyzickými osobami blízkymi osobám uvedeným pod písm. i), a/alebo
- iii) právnickými osobami, u ktorých osoby uvedené pod písm. i) a ii) majú majetkový podiel väčší ako 1 % na základnom imaní s výnimkou:

(Fyzické osoby – podnikatelia)

nie je zmluvnou stranou a nepodieľa sa na žiadnej obchodnej či finančnej transakcii s:

- i) fyzickými osobami blízkymi Klientovi, a/alebo
- ii) právnickými osobami, u ktorých Klient alebo osoby blízke Klientovi majú majetkový podiel väčší ako 1 % na základnom imaní s výnimkou:

(Obce, mestá)

nie je zmluvnou stranou a nepodieľa sa na žiadnej obchodnej či finančnej transakcii s:

- i) členmi zastupiteľstva Klienta, a/alebo
- ii) fyzickými osobami blízkymi osobám uvedeným pod písm. i), a/alebo
- iii) právnickými osobami, u ktorých osoby uvedené pod písm. i) a ii) majú majetkový podiel väčší ako 1 % na základnom imaní, s výnimkou:

obchodná spoločnosť/meno a priezvisko	IČO/RČ	Popis transakcie
Milan Smädo - MIS-údržba ciest a komunikácií	30204330	zmluva o vykonávaní údržby komunikácií Mesta
-		

*) Križikom označiť vhodný text, príp. doplniť bližšiu špecifikáciu

**) Nehodiace sa preškrtnite

V prípade negatívneho stanoviska sa uvedie – nie, nemám, nie sú, apod.

--	--	--

- 16) uzavrel zmluvu o tichom spoločenstve v zmysle § 673 a nasl. Obchodného zákonníka iba s nasledujúcimi tretími osobami:

obchodná spoločnosť	IČO
-	
-	

- 17) poskytol finančné, tovarové alebo iné úvery alebo pôžičky (okrem krátkodobých obchodných úverov vyplývajúcich z bežných dodávok tovaru alebo služieb v rámci predmetu podnikania Klienta a najviac v obvyklom rozsahu a lehotách splatnosti) iba nasledujúcim tretím osobám:

typ úveru/pôžičky	komu poskytnuté IČO/RČ obchodná spoločnosť/meno a priezvisko	výška úveru/pôžičky celkom	konečná splatnosť
-			

- 18) za záväzky Klienta poskytli zabezpečenie iba nasledujúce tretie osoby:

typ zabezpečenia	poskytnuté kým IČO/RČ obchodná spoločnosť/meno a priezvisko	výška záväzku celkom	ukončenie platnosti
-			

- 19) nemá účty vedené v iných bankách ani peňažných ústavoch s výnimkou účtov:

Banka/peňažný ústav	číslo účtu
SLSP	SK87 0900 0000 0050 3163 5108

*) Krížikom označiť vhodný text, príp. doplniť bližšiu špecifikáciu

**) Nehodiace sa preškrtnite

*) Ak ste nepoznali negatívneho stanoviska sa uvedie – nie, nemám, nie sú, apod.

--	--

- 20) nečerpá úvery, pôžičky, líziny, ani finančné výpomoci od iných bánk alebo peňažných ústavov ani iných subjektov, s výnimkou úverov, pôžičiek, lízingov a finančných výpomocí:

Banka/peňažný ústav/iný subjekt	suma a mena úveru	splatnosť
V prílohe		

- 21) (vypíňa sa v prípade obce alebo mesta) zastupiteľstvo rozhodlo o uzavretí Zmluvy na svojom zasadnutí dňa09.12.2020....

Klient vyhlasuje, že údaje uvedené v tomto **Vyhlásení klienta ČSOB** sú pravdivé, aktuálne a úplné.

Klient sa zaväzuje, že bude Banku informovať písomnou formou neodkladne, najneskoršie však do 14 dní od ich vzniku o tom, že došlo k zmenám skutočností uvedených v tomto **Vyhlásení klienta ČSOB**.

VB.Bystrica..... dňa ...02.03.2022.....

.....
Klient
Overenie podpisu/totožnosti:

*) Križikom označiť vhodný text, príp. doplniť bližšiu špecifikáciu

**) Nehodiace sa preškrtnite

V prípade negatívneho stanoviska sa uvedie – nie, nemám, nie sú, apod.

§ 35

(1) Banka a pobočka zahraničnej banky nesmú vykonávať s osobami, ktoré k nim majú osobitný vzťah, obchody, ktoré vzhľadom na svoju povahu, účel alebo riziko by sa nevykonali s ostatnými klientmi. Banka a pobočka zahraničnej banky sú povinné pred uzavretím a vykonaním takého obchodu preveriť, či osoba, s ktorou takýto obchod vykonávajú, k nim nemá osobitný vzťah; táto osoba je povinná poskytnúť banke a pobočke zahraničnej banky pravdivé informácie, ktoré banka a pobočka zahraničnej banky potrebujú na účel tohto preverenia. Banka a pobočka zahraničnej banky sú povinné pravdivosť poskytnutých údajov písomne zabezpečiť v zmluve o nimi poskytnutej záruke alebo o vklade podľa § 5 písm. a) sankciou neplatnosti uzavretia tejto zmluvy a v zmluve o úvere podľa § 5 písm. b) sankciou okamžitej splatnosti celej dlžnej sumy ku dňu, keď sa banka alebo pobočka zahraničnej banky dozvedela o nepravdivosti týchto údajov, vrátane splatnosti úrokov za celú dohodnutú dobu úveru.

(2) Banka a pobočka zahraničnej banky poskytujú osobám podľa odseku 1 úvery alebo záruky, len ak o tom jednomyselne rozhodne štatutárny orgán banky alebo vedúci pobočky zahraničnej banky na základe písomného rozboru príslušného obchodu a finančnej situácie žiadateľa. Z rozhodovania je vylúčená osoba, ktorej sa rozhodnutie týka.

(3) Do 30 dní po uplynutí kalendárneho roka je každá osoba uvedená v odseku 4 písm. a), b), c) a f) a odseku 5 písm. a), b), c) a f) povinná písomne oznámiť banke alebo pobočke zahraničnej banky všetky informácie potrebné na zistenie ďalších osôb, ktoré na základe vzťahu k oznamovateľovi majú k banke alebo k pobočke zahraničnej banky osobitný vzťah. Takto získané informácie sú banka a pobočka zahraničnej banky povinné spracovať do prehľadu osôb s osobitným vzťahom k nej a na požiadanie odovzdať Národnej banke Slovenska a Fondu ochrany vkladov na účely podľa osobitného predpisu. 32) Opatrenie, 23) ktoré vydá Národná banka Slovenska a ktoré sa vyhlasuje v zbierke zákonov, ustanoví náležitosti tohto oznámenia.

(4) Za osoby, ktoré majú osobitný vzťah k banke, sa na účely tohto zákona považujú

- a) členovia štatutárneho orgánu banky, vedúci zamestnanci banky, ďalší zamestnanci banky určení stanovami banky a prokurista banky,
- b) členovia dozornej rady banky,
- c) osoby, ktoré majú kontrolu nad bankou, členovia štatutárnych orgánov takýchto právnických osôb a vedúci zamestnanci takýchto právnických osôb,
- d) osoby blízke 30) členom štatutárneho orgánu banky, dozornej rady banky, vedúcim zamestnancom banky alebo fyzickým osobám, ktoré majú kontrolu nad bankou,
- e) právnické osoby, na ktorých niektoré z osôb uvedených v písmenách a), b), c) alebo d) majú kvalifikovanú účasť,
- f) akcionári, ktorí majú kvalifikovanú účasť na banke, a akákoľvek právnická osoba, ktorá je pod ich kontrolou alebo ktorá má nad nimi kontrolu,
- g) právnické osoby pod kontrolou banky,
- h) členovia Bankovej rady Národnej banky Slovenska,
- i) audítor alebo fyzická osoba, ktorá vykonáva v mene audítorskej spoločnosti audítorskú činnosť v banke,
- j) člen štatutárneho orgánu inej banky a vedúci pobočky zahraničnej banky,
- k) počas nútenej správy správca banky, zástupca správcu a pribraný odborný poradca,
- l) jej hypotekárny správca a zástupca jej hypotekárneho správcu,
- m) osoby, ktoré majú uzavretý právny vzťah s bankou, ktorý môže viesť k vzniku kvalifikovanej účasti na banke.

(5) Za osoby, ktoré majú osobitný vzťah k pobočke zahraničnej banky, sa na účely tohto zákona považujú

- a) vedúci pobočky zahraničnej banky,
- b) členovia štatutárneho orgánu alebo dozornej rady zahraničnej banky,

- c) osoby, ktoré majú kontrolu nad zahraničnou bankou, členovia štatutárnych orgánov takýchto právnických osôb,
- d) osoby blízke 30) osobám uvedeným v písmene a) alebo b) alebo fyzickým osobám, ktoré majú kontrolu nad zahraničnou bankou,
- e) právnické osoby, na ktorých niektoré z osôb uvedených v písmenách a), b), c) alebo d) majú kvalifikovanú účasť,
- f) akcionári, ktorí majú kvalifikovanú účasť na zahraničnej banke, a akákoľvek právnická osoba, ktorá je pod ich kontrolou alebo ktorá má nad nimi kontrolu,
- g) právnické osoby pod kontrolou zahraničnej banky,
- h) členovia Bankovej rady Národnej banky Slovenska,
- i) audítor alebo fyzická osoba, ktorá vykonáva v mene audítorskej spoločnosti audítorskú činnosť v pobočke zahraničnej banky,
- j) vedúci inej pobočky zahraničnej banky a člen štatutárneho orgánu banky,
- k) jej hypotekárny správca a zástupca jej hypotekárneho správcu.

23) § 1 ods. 1 zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 1/1993 Z.z. o Zbierke zákonov Slovenskej republiky v znení zákona č. 44/1998 Z.z.

30) § 116 Občianskeho zákonníka.

32) Zákon Národnej rady Slovenskej republiky č. 118/1996 Z.z. o ochrane vkladov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

žalobca	predmet sporu	druh konania
FELYMA spol. s r.o., M.R.Štefánika 7845/53, Zvolen	o zaplatenie 490 000,00 € s prísl.	súdne
Zvolenská investičná s.r.o., Na Troskách 26, Banská Bystrica	o zaplatenie 20 942,56 € s prísl.	súdne
FELYMA spol. s r.o., M.R.Štefánika 7845/53, Zvolen	o zaplatenie 10 000,00 € s prísl.	súdne
SAD, a.s. Banská Bystrica c/a MDVaRR SR, Mesto BB vedľajší účastník	o zaplatenie 2 518 142,52 €	súdne
ČSAD Ostrava a.s. c/a MDVaRR SR, Mesto BB vedľajší účastník	o zaplatenie 24 298 795,15 € s prísl.	súdne
FELYMA spol. s r.o., M.R.Štefánika 7845/53, Zvolen – III.	o zaplatenie 416 000,- € s prísl.	súdne
1) Ing. Jana Kelenyiová, 2) Ing. Henrich Kelenyiel	o určenie vlastníckeho práva	súdne
Pavol Dlhoš,	o zaplatenie 15 084,00 €	súdne
I. EEI s.r.o. Laurinská 18, 811 01 Bratislava, 2. Mesto Banská Bystrica	o zaplatenie 22 858,20 EUR	súdne
Ing. Peter Valach a spol.	o zaplatenie náhrady škody 340 925,16 € s prísl.	103 súdne
JUDr. Víglašský c/a Okresný úrad BB, za účasti Mesta BB + ďalší účastníci	o zrušenie rozhodnutia OÚBB, Mesta BB	súdne
Pavol Dlhoš,	o zaplatenie 2 326,68 €	súdne
SAFETRONIC a.s., Zvolenská cesta 14, 974 05 Banská Bystrica	žaloba o určenie, že vecné bremeno nevzniklo	súdne
JUDr. Víglašský c/a Okresný úrad BB, za účasti Mesta BB + ďalší účastníci	JUDr. Víglašský c/a Okresný úrad BB, za účasti Mesta BB + ďalší účastníci	súdne
SR Ministerstvo spravodlivosti SR, Župné nám.13, Bratislava	o zaplatenie 1 755 568,53 € s prísl.	súdne
JUDr. Kvasnička,	o zaplatenie 49 599,94 € s prísl.	súdne
Pavel Dlhoš,	o zaplatenie 2 326,68 € s prísl.	súdne
AKORD distribučná s.r.o., Partizánska cesta 89, 974 01 Banská Bystrica	o preskúmanie zákonnosti rozhodnutia č. OVZ-SU-162948/30340/2019-5e	súdne
Združenie domových samospráv, Rovňankova 14, 851 02 Bratislava	o preskúmanie zákonnosti rozhodnutia č. OU-BB-OOP3-2020/008443-004 (Dopravné napojenie - Fakultná nemocnica)	súdne
Združenie domových samospráv, Rovňankova 1667/14, 851 02 Bratislava	o preskúmanie zákonnosti rozhodnutia ministra MŽPSR č.sp: 3797/2020-1.1, č.59734/2019 zo dňa 28.01.2020 (DETOX-neutral.stanica)	súdne
Združenie domových samospráv, Rovňankova 1667/14, 851 02 Bratislava	o preskúmanie zákonnosti rozhodnutia č. OÚ-BB-OVBP2-2020/13316-00, zo dňa 31.3.2020, č. OVZ-SU-196634/24571/2019/NEU, ev. č. 38/2019, zo dňa 18.12.2019	súdne

Pavel Dlhoš,	o zaplatenie 2 326,68€ s prísl.	súdne
Združenie domových samospráv, Rovniankova 1667/14, 851 02 Bratislava	o preskúmanie zákonnosti rozhodnutia č. OÚ-BB-OOP3-2020/013041-003, zo dňa 23.3.2020,	súdne
Združenie domových samospráv, Rovniankova 1667/14, 851 02 Bratislava	o preskúmanie zákonnosti rozhodnutia č. OÚ-BB-OOP3-2020/008435-005, zo dňa 12.2.2020 (Tatranská - Parkoviská)	súdne
Združenie domových samospráv, Rovniankova 1667/14, 851 02 Bratislava	o preskúmanie zákonnosti rozhodnutia č. OÚ-BB-OOP3-2020/00012432-003, zo dňa 11.3.2020 (Prestavba západnej tribúny vrátane hlavného vstupu - ZŠ BB)	súdne
Ing. Ľudmila Sitárová,	Platobný rozkaz - o zaplatenie 37 359,04€	súdne
Vladimír Harling, , Milan Strieborný,	o zaplatenie 8 559,72€	súdne
Združenie domových samospráv, Rovniankova 1667/14, 851 02 Bratislava	o preskúmanie zákonnosti rozhodnutia č. OÚ-BB-OVBP2-2020/024412-002, zo dňa 27.8.2020, (Prestavba západnej tribúny vrátane hlavného vstupu a prislúchajúceho zázemia - ZŠ BB)	súdne
Združenie domových samospráv, Rovniankova 14, 851 02 Bratislava	o preskúmanie zákonnosti rozhodnutia č. OÚ-BB-OOP3-2020/026231-003 (Revitalizácia Mestského parku v BB)	súdne
Ing. Ivan Trenčan	o preskúmanie zákonnosti rozhodnutia č. OVZ-SU-173561/19266/2020 a OVZ-SU-151054/19266/2020/MM (Realizácia oplatenia a vstup na pozemok č. 1309/2, k.ú. BB a realizácia prístrešku na drevo)	súdne
Pavel Dlhoš, i	o zaplatenie 2 326,68€ s prísl.	súdne
Ing. Slavomír Milde,	nezákonný zásah do vlastníckeho práva	súdne
Henrieta Petrincová, , zastúpená JUDr. Lucia Luptáková	o zaplatenie náhrady škody na zdraví vo výške 7158,96€	súdne
Ing. Ivan Trenčan,	žaloba proti inému zásahu orgánu verejnej správy - konanie Mesta v rámci ŠSD podľa Stavebného zákona	súdne
Ing. arch. Miroslava Valková,	žaloba o preskúmanie zákonnosti rozhodnutia žalovaného 132115/2021 k INF 111/2021 zo dňa 29.07.2021	súdne
ACRES spol. s r.o., advokátska kancelária, so sídlom Digital Park III, Einsteinova 19, 851 01 Bratislava, IČO: 36 861 987	žaloba o preskúmanie rozhodnutia žalovaného č. 127 856/2021 zo fňa 14.07.2021, INF. 108/2021	súdne
Združenie domových samospráv, o.z. , IČO: 31 820 174, Mesto je ďalší účastník	žaloba o preskúmanie zákonnosti rozhodnutia č. OÚ-BB-OVBP2-2020/024412-002 zo dňa 27.08.2020	súdne

Zriadenie záložného práva na dlhodobý majetok

2. LV 7119, kat. územie Radvaň – záložné právo na pozemok parc. č. C KN 3842 a stavbu súp. č. 13413 (Chata Králiky) pre pohľadávku SR – Slovenská agentúra pre cestovný ruch zo dňa 16.2.2006.
3. Záložné právo na stavby súp. č. 14127 na poz. parc. č. C KN 1428/189, súp. č. 14128 na pozemku parc. č. 1428/190, súp. č. 14129 na poz. parc. č. 1428/191, súp. č. 14130 na poz. parc. č. 1428/192 (Byty Šalgotarianska), pre pohľadávku Ministerstvo výstavby a regionálneho rozvoja SR – č. zmluvy V 146/2007, zo dňa 16.12.2003
VZ 505/2007 - záložné právo na parc. č. C KN 1428/189 + súp. č. 14127, parc. č. 1428/190 + súp. č. 14128, parc. č. 1428/191 + súp. č. 14129, parc. č. 1428/192 + súp. č. 14130 pre pohľadávku Štátny fond rozvoja bývania - č. zml. V 116/2007 VZ 506/2007,
4. LV 6012, kat. územie Banská Bystrica - záložné právo na pozemok parc. č. C KN2173/74 pre pohľadávku Slovenská sporiteľňa, a. s. (pozemok na Bakossovej ulici) zo dňa 24.7.2009
5. LV 4448, kat. územie Radvaň – záložné právo na stavbu súp. č. 5322 (Byty Sládkovičova ul.) pre pohľadávku Ministerstvo výstavby a regionálneho rozvoja SR - č. zmluvy V 4195/2003 VZ 2270/2003.

Podnikateľské spoločnosti

	ZI	Podiel	Podiel
	€	%	€
Lesnícke lesy, s.r.o.	211 598	100	211 598,25
MBB, a.s.	16 400 000	100	16 400 000,00
Dopravný podnik mesta Banská Bystrica, a.s.	70 826	48,98	34 692
STEFE Banská Bystrica a.s.	8 968 400	34	3 049 256
BIC Banská Bystrica, s.r.o.	24 167	14,42	3 486
Stredoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.	147 472 314	10,77	15 882 760

Rozpočtové organizácie - spolu 13

11 základných škôl

Základná umelecká škola J.Cikkera

Centrum voľného času

Príspevkové organizácie

Záhradnícke a rekreačné služby mesta

Vyhlásenie klienta ČSOB - bod 20

Úver	Výška úveru	Zostatok nesplatenej istiny		Dátum splatnosti
		k 31.12.2020	k 31.12.2021	
ČSOB – na komunálne obligácie a investície	8 348 303	2 156 662	1 321 834	25.7.2023
ČSOB – na komunálne obligácie a investície	1 873 092	483 891	296 583	25.7.2023
SLSP – PPP projekt Eurovia	6 150 213	922 532	307 511	25.6.2022
SLSP – Nám. SNP, Graniar	864 713	259 414	172 942	25.12.2023
SLSP - CSI Leasing 1	54 589	22 332	7 444	1.6.2022
SLSP - CSI Leasing 2	45 683	26 741	13 371	1.12.2022
SLSP - investičné akcie Mesta Banská Bystrica	1 229 565	870 465	643 665	31.5.2029
ČSOB - Úver na investičné akcie mesta Banská Bystrica	9 273 715	0	1 109 050	25.6.2042
ČSOB - Úver na nadobudnutie nehnuteľností	1 250 000	0	250 000	25.6.2042
ČSOB - Úver na projekty EŠIF, ŠR, EHP a NF	2 376 285	0	1 259 638	25.6.2043
Bankové úvery spolu	31 466 158	4 742 037	5 382 037	x
ŠFRB – 601/1386/2005	1 011 585	535 610	501 840	17.9.2035
ŠFRB spolu	1 011 585	535 610	501 840	x
MFSR – COVID 19	1 874 305	1 874 305	1 874 305	31.10.2027
Návratné finančné výpomoci spolu	1 874 305	1 874 305	1 874 305	x